

MULTIWAL

Gebruiksaanwijzing
Mobiele paneelwanden
Multi-Electric



Welkom

Hartelijk dank, voor de aanschaf van de mobiele paneelwand Multi Electric. U heeft gekozen voor een innoverende producent die mobiele paneelwanden op een hoog kwaliteitsniveau produceert.

Multiwal is een internationaal oriënterende onderneming op het vakgebied beweeglijke indelingen. Met de hoofdvestiging en productie in Nederland en in Duitsland en dochterondernemingen in Frankrijk, Engeland en Denemarken.

Met een hoge kwaliteit en jarenlange ervaring biedt Multiwal probleemoplossingen die functionaliteit en flexibiliteit verenigen en een optimale ruimtegebruik mogelijk maken. De kwaliteitstandaard van Multiwal is vastgelegd in een kwaliteit managementsysteem DIN en ISO 9001 ISO gecertificeerd.

Deze gebruiksaanwijzing zal u met de bediening van de Multi Electric vertrouwd maken. We adviseren u deze gebruiksaanwijzing aandachtig door te lezen en bij onduidelijkheden dient u zich direct in verbinding te stellen met onze serviceafdeling.

Verdere TÜV certificaten liggen voor.





Inhoudsopgave

Welkom	2
Inhoudsopgave	5
Gebruik van symbolen en belangrijke informatie	6
Informatie voor stroomnet aansluiting	7
Aansluiten mobiele paneelwand	8
Bedieningsinstructies	8-9
Sluiten van de wand	10
Openen van de wand	11
Technische Data	12
Onderhoud en service	13
Multiwal is volledig gecertificeerd	15
Adressen	16

Gebruik van symbolen

In deze gebruiksaanwijzing worden de volgende symbolen gebruikt om u op mogelijk persoonsgevaar, materiaalschade en gebruiksinformatie te wijzen.



Gevaar!

Symbool voor mogelijk gevaar voor de gebruiker. Bij onachtzaamheid kan zwaar letsel tot gevolg zijn.



Let op!

Wijst op mogelijke schade met elektrische spanning. Bij onachtzaamheid kan elektronica ernstig beschadigd worden.



Belangrijk! TIP

Symbool voor belangrijke tips en bijzondere informatie.

Deze mobiele wanden kunnen worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of worden geïnstrueerd over het veilig gebruik van het apparaat en het begrijpen van de daaruit voortvloeiende risico's. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Belangrijke informatie TIP *

- De ruimte waarin gemonteerd wordt mag niet extreem heet of koud zijn, noch vochtig of extreem stoffig.
- De Multi Electric is voorzien van hoogwaardige elektronica die niet met water in verbinding gesteld mag worden.

Informatie voor stroomnetaansluiting



- Gebruik uitsluitend de meegeleverde netkabel, wat voor uw land van toepassing is.
- De aansluitkabel mag niet verlengd worden.
- De aansluitkabel wordt compleet gemonteerd meegeleverd.
- De aansluitkabel mag niet beschadigd worden. Bevestig geen andere delen aan de aansluitkabel en zorg ervoor dat er geen knopen in de aansluitkabel ontstaan.
- De wandcontactdoos moet direct / in de nabijheid van onze wandlijst bevinden. Standaard wordt een aansluitkabel van 2 meter lang meegeleverd.
- Om de kabel uit de wandcontactdoos te halen, trekt u aan de stekker, niet aan de kabel zelf.
- Een beschadigde aansluitkabel kan brand- of stroomstoring veroorzaken.
- Opent u de mobiele paneelwand nooit zelf. Door openen bestaat het gevaar voor stroomstoring of persoonlijk letsel.
- De mobiele paneelwand mag uitsluitend door vakpersoneel van Multiwal geopend en onderhouden worden.

Benodigheden door de klant?

Uitsluitend een wandcontactdoos.



Aansluiten mobiele paneelwand

Voor het functioneren van de mobiele paneelwand is een wandcontactdoos noodzakelijk met 230 V.

- De elektronica wordt bedrijfsklaar geleverd.

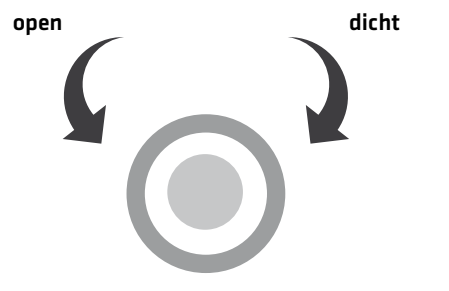
Plug and play


- De elektronica mag uitsluitend door een gediplomeerd installateur of door Multiwal aangesloten worden. 
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, zijn servicedienst of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon om gevaar te vermijden. 

Bedieningsinstructies **TIP**

Eén sleutel
voor de toekomst

- Sleutel naar links draaien "open"
- Sleutel naar rechts draaien "dicht"



- Er is een trafo geïntegreerd wat de mogelijkheid geeft voor gebruik van 110 V 

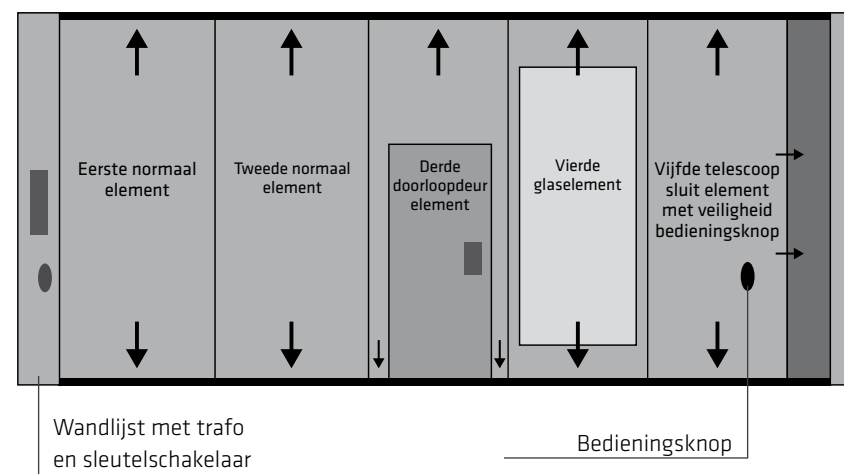
Functie



24 V

**Een trafo van 24 V
voor optimale zekerheid**

110 - 230 V



Sluiten van de wand TIP ✨



Sleutelcontactschakelaar

- De sleutelcontactschakelaar wordt naar rechts (dicht) gedraaid.
- Het eerste element wordt van de parkeerstand tegen de wandlijst geschoven.
- Wanneer de verbinding tussen de contacten van de wandlijst en het element tot stand komt, sluit het element automatisch.
- Deze handeling wordt bij ieder element herhaald, iedere keer, wanneer een element verbonden wordt met de contacten van het voorgaande element, sluit het element zich automatisch.
- Het laatste element (telescoop-sluitelement) is met een bedieningsknop uitgevoerd. Bij het sluiten van het telescoop moet de bedieningsknop ingedrukt worden tot de wand compleet gesloten is.
- Overtuig u dat tijdens de bediening van de wand geen personen zich in de nabijheid bevinden!



Openen van de wand TIP ✨

- De sleutelcontactschakelaar wordt naar links (open) gedraaid.
- Door de geavanceerde elektronica opent het telescoop sluitelement vol automatisch.
- Als het telescoop sluitelement volledig is geopend neemt u het van het voorgaande element en plaats het telescoop sluitelement op de parkeerplaats.
- Wanneer het contact tussen telescoop sluitelement en voorgaande element onderbroken wordt, opent het voorgaande element automatisch.
- Als het telescoop sluitelement volledig is geopend neemt u het van het voorgaande element en plaats het telescoop sluitelement op de parkeerplaats.
- Deze handeling wordt bij ieder element herhaald.







Bedieningsrozet

Technische Data

- Noodzakelijke bouwkundige wandcontactdoos 230 V / 110 V.
- Trafo 230 V / 110 V = uitgang 24 V IP 20.
- Ieder element is uitgerust met twee motoren.
- Ieder element heeft zijn eigen controlesysteem.
- De wandlijst is voorzien van geïntegreerde trafo en geïntegreerde sleutelschakelaar.
- Het telescoop-sluitelement is voorzien van bedieningsknop.
- Stroomopname 0,8 A.
- Vermogenopname 200 W.

Typeschild

	Type Multi Electric Producent Multiwal B.V. Kleine Beer 20, 2952 AS Alblasserdam
	Gemeten spanningsbereik 110 V tot 230 V Frequentie 50/60 Hz Stroomopname 0,8 A - Vermogenopname 200 W
	Gebruiksaanwijzing lezen!
	

Onderhoud en service TIP

- Iedere garantie vervalt bij oneigenlijke bediening of service.
- Demontage van wand of enkele elementen uitsluitend uit te voeren door geschoold personeel van Multiwal.
- Onderhoud uitsluitend door geschoold vakpersoneel van Multiwal.
- Voor langdurig bedieningscomfort adviseren wij u een onderhoudscontract met onze firma.

Reinigen

Reinig met warm water, een schone poetsdoek of microvezeldoek, een zachte spons of borstel. Gebruik in de handel courant verkrijgbare schoonmaakproducten, groene of huishoudzeep, zonder schurende bestanddelen. Veeg de plaat vervolgens af met schoon water en verwijder het resterende reinigingsmiddel helemaal om strepen te voorkomen. Wrijf het oppervlak daarna droog met schone poetsdoeken of keukenpapier.

Het Multi Electric systeem bevat hoogwaardige elektronica. Voor het optimaal functioneren van de wand dienen de 3 contacten aan de binnenzijde van de verticale aluminium profielen jaarlijks minimaal 1 keer gereinigd te worden. Beschikt u over een met Multiwal afgesloten servicecontract, dan is dit een bestanddeel van de werkzaamheden, uitgevoerd door Multiwal.

Service TIP ✨

Multiwal biedt met eigen verkoopkantoren in Nederland, Duitsland, Frankrijk, Engeland en Denemarken alsmede agenten in vele andere landen, altijd vakkundig advies ter plaatse. Maak gebruik van deze service!

Deze gebruiksaanwijzing is in de volgende talen beschikbaar:

- Nederlands
- Duits
- Engels
- Frans
- Deens

TIP ✨

Deze gebruiksaanwijzing kan ook van onze website worden gedownload: www.multiwal.com - www.multiwal.eu
www.multiwal.nl - www.multiwal.de - www.multiwal.fr
www.multiwal.co.uk - www.multiwal.dk

Onderhoudsbeurten

Datum	service uitgevoerd door	Paraaf
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

Multiwal is volledig gecertificeerd

Kwaliteitsmanagement

Om u te verzekeren van onze kwaliteit is Multiwal naar het kwaliteitsmanagement-systeem DIN EN ISO 9001 : 2008 ISO gecertificeerd.

Daarnaast zijn de volgende certificaten beschikbaar:

- Geluidsisolatie naar DIN EN 10140-2 / 20140-3 laboratoriumwaarden door internationale testlaboratoria.
- Brandwering naar EN 1364-1:1999 en EN 1634-1:2008
- TÜV-certificering, duurttest, constructietest en balzekeidstest naar DIN EN 1023-3:2001-01, DIN 4103-1:1984-07, DIN 18032-3:1997-04, DIN EN 60335-1 (VDE 0700 Teil 1):2007-02
- FSC certificering onder nummer SG5CH-COC-030007

Certificaten en keurmerken



Alle rechten voorbehouden. Deze gebruiksaanwijzing mag in geen enkele vorm (gedrukt, fotokopie, digitaal of microfilm) zonder schriftelijke toestemming van Multiwal vervaelvoudigd en verspreid worden. Multiwal behoudt zich het recht noodzakelijke veranderingen door te voeren. Multiwal is een internationaal gedeponeerd handelsmerk. Andere merknamen kunnen gedeponeerde handelsmerken zijn en moeten als zodanig behandeld worden.
Copyright 2017 Multiwal B.V. Ablasserdam, Holland



Head office:

Multiwal B.V.

Kleine Beer 20
Postbus 272
2950 AG Alblasserdam
T +31 78 692 21 22
F +31 78 693 39 50
E info@multiwal.nl
I www.multiwal.nl

Multiwal SarL

124 rue Pasteur
59370 Mons en Baroeul
T +33 320 33 08 42
F +33 320 33 96 17
E info@multiwal.fr
I www.multiwal.com

Multiwal GmbH

Kleinrudestedter Straße 14
99195 Großrudstedt
T +49 362 04 55 80
F +49 362 04 5 58 30
E info@multiwal.de
I www.multiwal.com

Multiwal UK Ltd

Unit B Rochdale Central
Industrial Estate
Norman Road
OL11 4HS Rochdale
T +44 127 349 7370
E info@multiwal.co.uk
I www.multiwal.com

Multiwal ApS

Kildegårdsvej 32
4684 Homegaard
T +45 77 43 00 00
M +45 22 22 01 12
E info@multiwal.dk
I www.multiwal.dk

www.multiwal.com

